

A collection of office furniture made up of components which take their inspiration from the soft and rounded forms of the world of design. It allows you to create stylish workstations, using fine, polished hardwoods. The result is a product crafted with care, representing an excellent balance between quality, price and image.

Collection de meubles de bureau, formée d'éléments s'inspirant des formes douces et arrondies propres au design. Permet de réaliser des postes de travail harmonieux, grâce aussi à l'emploi de bois de qualité peints. Le résultat est un produit travaillé avec soin, qui permet un bon équilibre entre qualité-prix et image.

Kollektion von Büroeinrichtungen mit Elementen, die sich an die weichen und abgerundeten Designformen anlehnen; für harmonische Arbeitsplätze, die den Einsatz lackierter und kostbarer Holzarten vorsehen. Das Ergebnis ist ein sorgfältig hergestelltes Produkt, das die richtige Balance zwischen Preis/Qualität und Image erzielt.

Een collectie kantoormeubelen bestaande uit elementen die zijn geïnspireerd op de voor het ontwerp karakteristieke zachte en ronde vormen; met deze meubelen kunnen harmonieuze werkplekken worden gecreëerd, mede dankzij het gebruik van eersteklas gelakte houtsoorten.





SYNTESI

I vari tipi di piani di lavoro dalle forme ergonomiche, sono supportati da colonne in acciaio verniciato epox. dotate di piedini livellatori. Possono essere accostati a loro dei moduli di servizio con funzioni di workstation informatica; opzionale la gonna o metallica o legno.

The various types of working surface, in ergonomic shapes, are supported by legs in epoxy-coated steel, with adjustable feet. They can be combined with service modules which are designed as computer workstations. Optional modesty panels in wood or steel.

Les différents types de plans de travail aux formes ergonomiques sont soutenus par des colonnes en acier peint époxy dotées de pieds niveleurs. Ils peuvent être accompagnés de modules de service ayant les fonctions de workstation informatique. En option : la jupe en métal ou en bois.

Die unterschiedlichen, ergonomisch geformten Arbeitsplatten werden durch Säulen aus epoxybeschichtetem, lackiertem Stahl mit verstellbaren Füßen abgestützt. Sie sind mit Ausstattungsmodulen kombinierbar, die als PC-Workstation gedacht sind; als Optionals ist ein Metall- oder Holzpaneel erhältlich.

De verschillende soorten werkbladen met hun ergonomische vormen worden ondersteund door poten van met epoxy gelakt staal voorzien van verstelbare voetjes. Ze kunnen worden gecombineerd met service-modules naast worden gezet die als computer-workstation functioneren; de metalen of houten afschermplaat is een optional.



La collezione consente l'arredo di spazi direttivi e da riunione dove l'immagine deve apparire elevata accostando le funzioni di lavoro, e riunione. Il raccordo della scrivania, anche in cristallo temperato da 15 mm ad angolazione variabile, consente un utile supporto per le attrezzature informatiche.

The collection lets you furnish the executive office or conference room, where image is important, combining functionality for work or meetings with style. The variable angle desk extension, also in 15 mm tempered glass, provides a useful support for computer equipment.

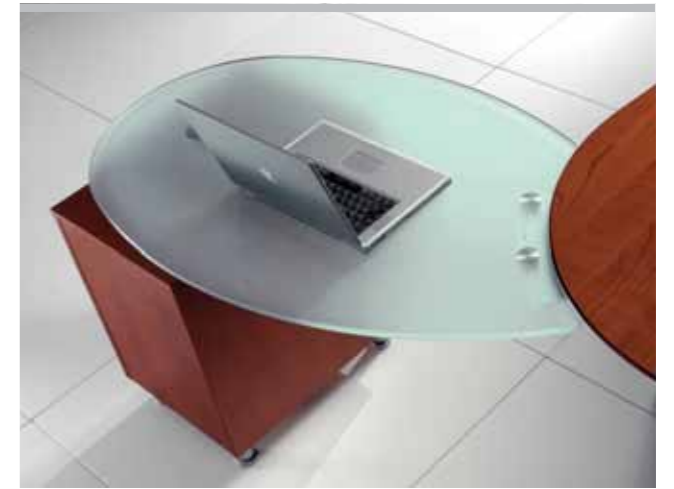
Cette collection permet de meubler des espaces de direction et de réunion, où l'image doit apparaître haut de gamme, combinant les fonctions de travail et de réunion.

Le raccordo du bureau, en cristal trempé de 15 mm à angle variable, est un support utile pour les équipements informatiques.

Die Kollektion eignet sich für die Einrichtung von Direktions- und Sitzungssälen, in denen das Image hochwertig zu sein hat und mit Arbeits- und Sitzungsfunktionen einher geht. Das Verbindungselement des Schreibtisches, auch aus 15 mm dickem, gehärtetem Kristallglas mit veränderbarem Winkelgrad, ist für die Aufnahme der Informatikgeräte äußerst hilfreich.

Met deze collectie kunnen directiekamers en vergaderzalen worden ingericht, waar naast de werk- en vergaderfuncties een imago van hoge kwaliteit wordt geboden.

Het verbindingstuk van de schrijftafel, ook verkrijgbaar in gehard glas van 15mm met verschillende hoeken, vormt een handig steunvlak voor computerapparatuur.



SYNTESI

La finitura mogano t. palissandro è disponibile abbinata ai piani di lavoro in cristallo; gli armadi inoltre, sono disponibili anche nelle finiture laccate per ante, tops e fianchi di chiusura.

The finish in mahogany veneered in rosewood is available combined with work surfaces in glass; cupboards are also available in lacquered finishings for doors, tops and sides.

La finition acajou teinte palissandre est disponible en combinaison avec les plans de travail en cristal.

Les armoires sont disponibles également dans les finitions laquées pour les portes, les panneaux et les flancs de fermeture.

Die Mahagoniausführung mit Melaminbeschichtung Palisander ist passend zu den Arbeitsplatten aus Kristallglas erhältlich; darüber hinaus können die Schränke auch in den Lackausführungen für Flügeltüren, Tops und Abschlusseiteile bezogen werden.

De afwerking van mahonie en palissanderhout is verkrijgbaar in combinatie met een glazen werkblad; de kasten zijn bovendien tevens beschikbaar met gelakte afwerking voor kastdeuren, tops en zijwanden.



I piani dei posti di lavoro, della consolle e di alcuni tipi di tavoli da riunione, sono disponibili anche in cristallo acidato e temperato, da 15 mm. di spessore; moduli di servizio e cassettiere sono accostabili alle scrivanie, in sintonia con l'evoluzione dell'attività manageriale.

The surfaces of the work-stations, consoles and some kinds of conference tables are also available in 15 mm etched and tempered glass. Service modules and drawer units are designed to fit with the desks, to suit the way managerial functions evolve.

Les plans des postes de travail, de la console et de certains types de tables de réunion sont disponibles également en cristal acide et trempé, de 15 mm d'épaisseur. Les modules de service et les tiroirs peuvent se combiner aux bureaux, en harmonie avec l'évolution de l'activité managériale.

Die Platten der Arbeitsplätze, der Konsole und einiger Versammlungstische sind ebenfalls aus 15 mm dicken, gehärteten und geätzten Kristallglas erhältlich; die Ausstattungsmodule und Schubladenelemente sind an die Schreibtische ansetzbar und stehen ganz im Zeichen der Evolution des Managements.

De werkbladen van de werkplekken, van de console en van een aantal vergadertafels zijn ook beschikbaar in geëst en getemperd glas met een dikte van 15 mm; de service-modules en ladekasten kunnen met de schrijftafels worden gecombineerd, zodat ze helemaal kunnen worden aangepast aan de wijze waarop managersactiviteiten zich ontwikkelen.

SYNTESI



SYNTESI

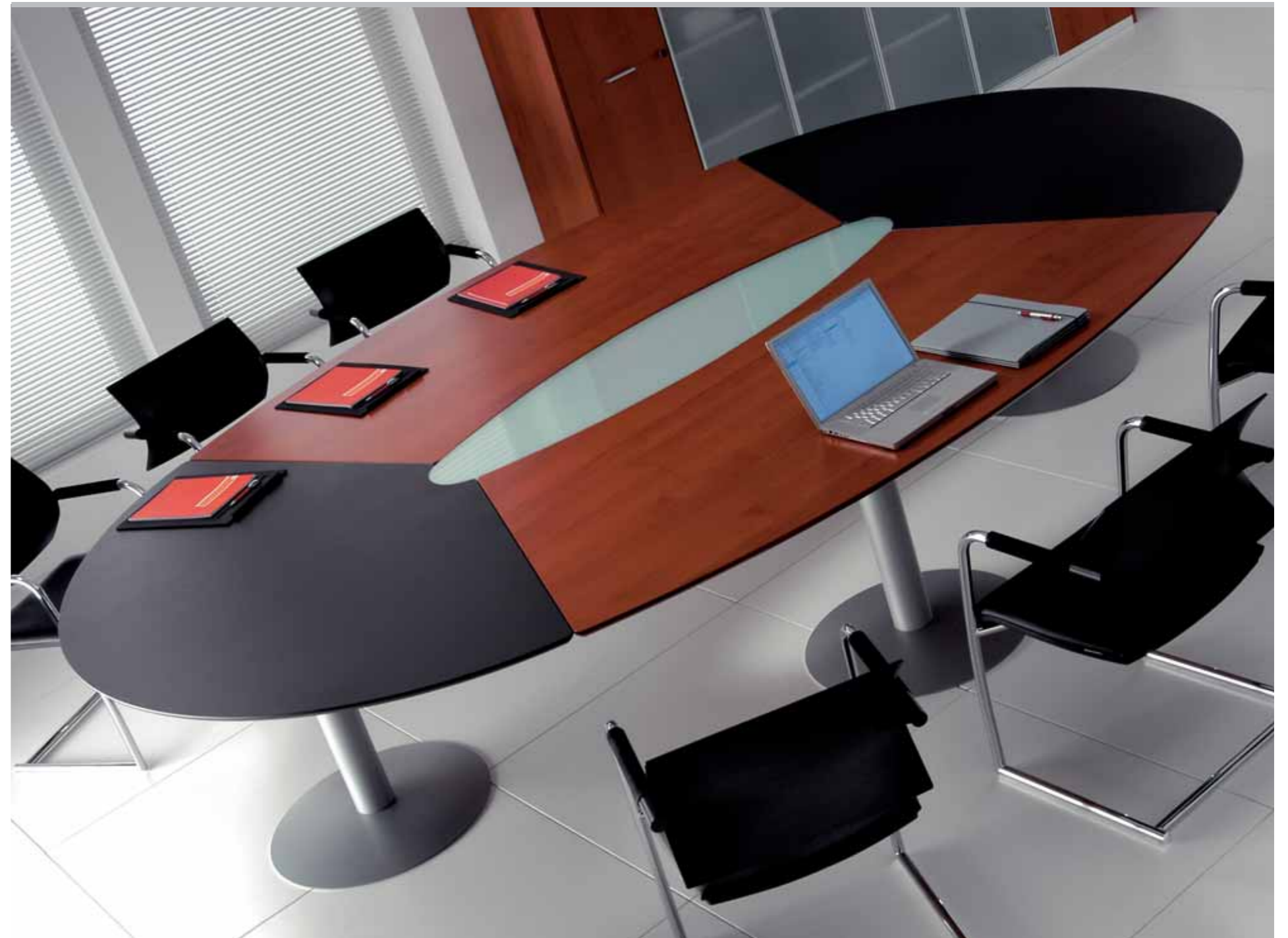
I tavoli da riunione, dalle forme morbide, sono disponibili in varie dimensioni grazie alla loro componibilità. I raccordi laccati e di diversa angolazione, risolvono i problemi connessi agli arredi sia di piccoli spazi che di più grandi superfici.

The conference tables, in rounded shapes, are available in a range of sizes made possible by their modularity. The extensions in lacquered finish are made to fit at different angles, resolving equally the problems connected with small spaces and with larger areas.

Les tables de réunion, aux formes douces, sont disponibles en différentes dimensions car elles peuvent être composées. Les raccords laqués de différents angles sont la solution aux problèmes liés aux ameublements dans de petits espaces ou, au contraire, sur de plus grandes surfaces.

Die sich durch ihre Formen auszeichnenden Versammlungstische sind dank ihrer Kombinierbarkeit in verschiedenen Größen erhältlich. Die lackierten Verbindungselemente unterschiedlicher Winkelgrade lösen all die Probleme, die mit Einrichtungen für enge als auch große Räume verbunden sind.

De vergadertafels, met hun ronde vormen, zijn in verschillende afmetingen verkrijgbaar, aangezien ze uit meerdere delen kunnen worden samengesteld. De gelakte verbindingstukken met verschillende hoeken bieden oplossingen voor de inrichting van zowel kleine ruimtes als grote oppervlakken.



SYNTESI

Diverse tipologie di armadi disponibili in 2 larghezze e 3 altezze e dotati di tops, fianchi di chiusura e zoccolature in alluminio, completano l'arredo della sala riunioni. Ottimale l'accostamento degli elementi a vetro, con telaio in alluminio anodizzato, alle varie finiture in legno o laccature impiegate.

Various types of cupboards available in 2 widths and 3 heights, and fitted with tops, ends and bases in aluminium, complete the furniture for the conference room. A feature of the system is the way that the glass components, with frames in anodised aluminium, go with the various timber and lacquered finishings employed.

Différents types d'armoires disponibles en 2 largeurs et 3 hauteurs, dotées de dessus, de flancs de fermeture et de socles en aluminium, pour compléter l'ameublement de la salle de réunions. Excellente combinaison des éléments en verre, châssis en aluminium anodisé, différentes finitions en bois ou laques.

Unterschiedliche Schrankarten in 2 Breiten und 3 Höhen mit Tops, Abschlussseitenteilen und Sockeln aus Aluminium vervollständigen die Einrichtung des Sitzungssaales. Ausgezeichnete Kombination zwischen den Glaselementen mit Rahmen aus eloxiertem Aluminium und den verschiedenen Ausführungen aus Holz oder Lack.

Verskillende soorten kasten, die in 2 breedtes en 3 hoogtes verkrijgbaar zijn en voorzien zijn van tops, zijwanden en aluminium poten, maken de inrichting van de vergaderzaal af. De glazen elementen, met een frame van geanodiseerd aluminium, vormen een uitstekende combinatie met de verschillende houten of gelakte afwerkingen die worden gebruikt.



SYNTESI

.20



I posti di lavoro sono disponibili con base pannellata, adatta anche per gli uffici della Pubblica Amministrazione; ai vari piani possono essere anche aggregati i moduli di servizio o le cassette, agganciati alla scrivania da appositi piani e staffe di raccordo.

The work-stations are available with panelled bases, and are equally suitable for government offices. The various surfaces can also incorporate the service modules or drawer units, which attach to the desks with special tops and connector brackets.

Les postes de travail sont disponibles avec une base en panneaux, adaptée également aux bureaux de l'Administration Publique. Les différents plans peuvent être composés avec les modules de service ou les tiroirs, accrochés au bureau par des plaques et des brides de raccord.

Die Arbeitsplätze sind mit einem getäfelten Basiselement ausstattbar, das sich auch für die Büros der öffentlichen Verwaltung eignet; den verschiedenen Platten können auch die Ausstattungsmodule oder Schubladenelemente angegliedert werden, indem diese an den Schreibtisch durch Verbindungsplatten und -bügel eingehängt werden.

De werkplekken zijn beschikbaar met een uit panelen bestaande basis, die ook geschikt is voor overheidskantoren; de verschillende werkbladen kunnen ook worden gecombineerd met service-modules of ladekasten, die aan de schrijftafel worden bevestigd met speciale verbindingsvlakken en -beugels.

.21



SYNTESI



Evidenziati dei particolari costruttivi relativi alla gonna frontale della scrivania, dotata di distanziali posizionati tra la gonna stessa e le fiancate, e dell'elemento frontale di conversazione disponibile in due tipologie.

Note the constructional details for the modesty panel of the desk, which is fitted with spacers located between the panel and the ends, and for the conversation frontage, of which two versions are available.

Konstruktionsdetails des frontseitigen Schreibtischpaneels, der zwischen dem Paneel und den Seitenelementen mit Abstandshaltern sowie mit einem vorderseitigem Gesprächselement (in zwei verschiedenen Typologien erhältlich) versehen ist.

Détails de construction de le voile de fond frontale du bureau, dotée d'entretoises placées entre le voile de fond et les côtés, et de l'élément frontal de conversation, disponible en deux types.

Let op de details van de constructie wat de afschermwand aan de voorkant van de schrijftafel betreft, met afstandsstukken tussen deze wand en de zijwanden, en op het frontelement voor conversatie, waarvan twee types beschikbaar zijn.



.01.



.02.



.03.



.04.



SYNTESI

.24



.01.



.02.



.03.



.04.



.05.



.06.



.07.



.08.

.09.



.10.



.11.



.25

Alcuni particolari degli armadi; la serratura ad asta metallica, le schiene di finitura dei mobili, le maniglie in alluminio anodizzato, l'elemento portabiti ed altri inerenti all' attrezzabilità interna con la variante dei ripiani metallici con funzione portacartelle sospese.

A few details worth mentioning on the cupboards are the metal bar-type locks, the backs to finish off the units, the handles in anodised aluminium, the coat rail and other internals, including the variant of metal shelves made to take hanging files.

Détails des armoires. Serrure à tige métallique, dos de finition des meubles, poignées en aluminium anodisé, élément porte-manteau et autres internes, avec la variante des étagères métalliques servant à pendre des dossiers.

Einige Schrankdetails; Schloss mit Metallbügel, Möbelrückwände, Griffe aus eloxiertem Aluminium, Garderobenständer und Weiteres für die Innenausstattung mit der Variante metallener Einlegeböden mit Hängemappenfunktion.

Een aantal details van de kasten; de sloten met een metalen staaf, de panelen waarmee de achterkant van de meubels wordt afgewerkt, de handvatten van geanodiseerd aluminium, het garderobe-element en andere elementen voor de inrichting van de kasten, met als variant metalen kastplanken die als hangende dossierkasten fungeren.

Le cassettiere sono metalliche od in legno. I cassetti sono metallici ed attrezzabili internamente con appositi separatori. Agli armadi devono essere aggiunti i top; opzionali invece i fianchi di chiusura e zoccoli in alluminio.

The drawer units are of steel or timber construction. The drawers are metal and can be fitted with special dividers. The tops are need to be added to the cupboards, but the closing sides and the plinths aluminium are optional.

Les tiroirs sont en métal ou en bois. Tiroirs métalliques et aménageables à l'intérieur grâce à des séparateurs. Les armoires n'ont pas le dessus, qui doit être ajouté.

En option : les flancs de fermeture et les socles en aluminium.

Die Schubladenelemente sind aus Metall oder Holz. Die Schubladen sind aus Metall und mit innenseitigen Abteilern ausstattbar.

Den Schränken sind die Tops hinzuzufügen; Optionals sind dagegen die Abschlussseitenteile und Sockel aus Aluminium.

De ladekasten zijn van metaal of van hout. De laden zijn van metaal en kunnen intern worden voorzien van afzonderlijke scheidingswanden. Aan de kasten moeten de tops worden toegevoegd; optional daarentegen zijn de zijwanden en de aluminium voetlijst.

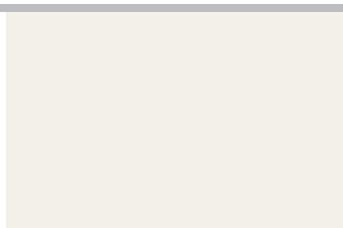
SYNTESI



CONTENITORI - CABINETS - ARMOIRES - SCHRÄNKE - KASTEN



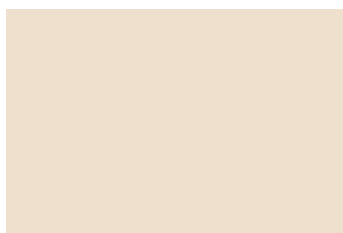
RS Rovere Sbiancato
Bleached Oak
Eiche Gebleicht
Gebleekt Eikenhout
Chêne Blanchi



LB Laccato Bianco
White Lacquered
Laqué Blanc
Weiß Lackiert
Wit Gelakt



NT Noce
Walnut
Nussbaum
Notenhout
Noyer



LC Laccato Crema
Cream Lacquered
Laqué Crème
Crème Lackiert
Crème Gelakt



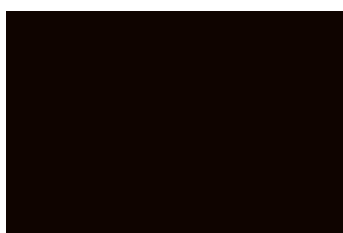
CL Ciliegio
Cherry
Kirschbaum
Kersenhout
Cerisier



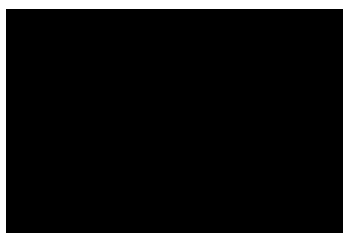
LR Laccato Rosso Bordeaux
Red Burgundy Lacquered
Laqué Rouge Bordeaux
Rot Bordeaux Lackiert
Rot Bordeaux Gelakt



PT Mogano tinto Palissandro
Palisander stained Mahogany
Acajou teinte Palissandre
Mahagoni, Palisander-nachbildung
Mahonie Palissander Gekleurd



LM Laccato Moka
Moka Lacquered
Laqué Moka
Mokka Lackiert
Mokka Gelakt



LN Laccato Nero
Black Lacquered
Laqué Noir
Schwarz Lackiert
Zwart Gelakt

SCRIVANIE - DESKS - BUREAUX SCHREIBTISCHE - BUREAUS

RS

Rovere Sbiancato
Bleached Oak
Eiche Gebleicht
Gebleekt Eikenhout
Chêne Blanchi

NT

Noce
Walnut
Nussbaum
Notenhout
Noyer

CL

Ciliegio
Cherry
Kirschbaum
Kersenhout
Cerisier



Progettazione grafica e A.D.:
PubbliCom - Thiene

Foto: Roberto Lughì, Fotogramma

Stampa: Se.Graf, PD - Giugno 2005

Si ringraziano :
ARTEMIDE, Pregnana Milanese (MI)
ABC Informatica (PD)
DANESE (MI)
LUMINA, Arluno (MI)
NEMO, Rovellasca (MI)
NORDEST TELEMATICA, Marcon (VE)
REXITE, Cusago (MI)
SIRRAH, Recanati (MC)

SYNTESI

SYNTESI

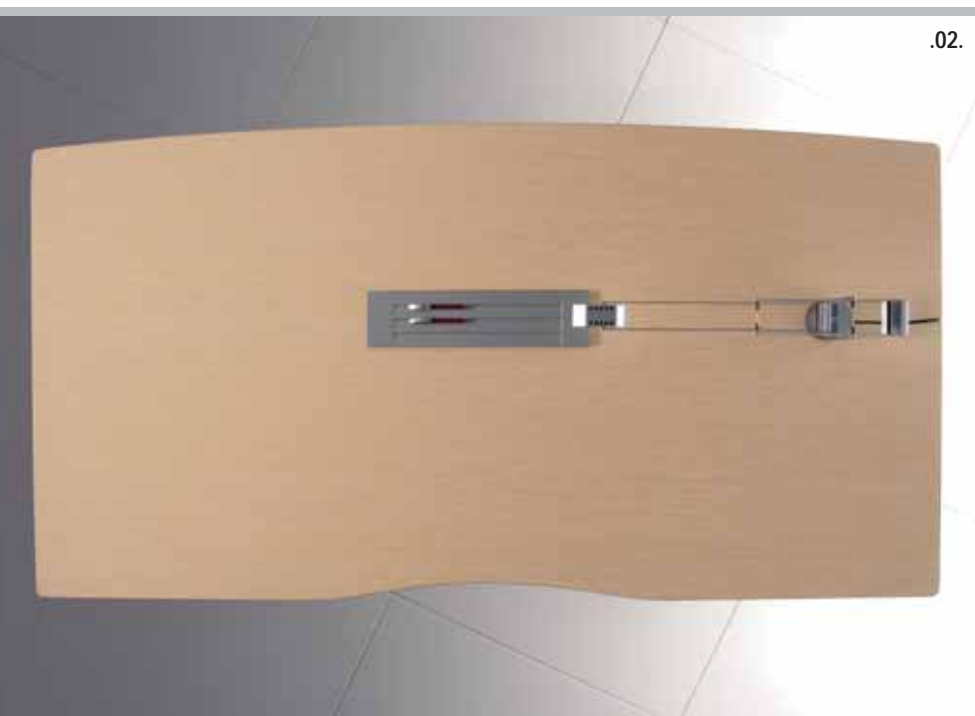
Collezione di arredi per l'ufficio formata da elementi costruiti ispirandosi alle forme morbide ed arrotondate proprie del design; consente di realizzare postazioni di lavoro armoniose grazie anche all'impiego di legni pregiati e verniciati. Il risultato è un prodotto lavorato con cura e che consente un giusto equilibrio fra qualità-prezzo ed immagine.



.01



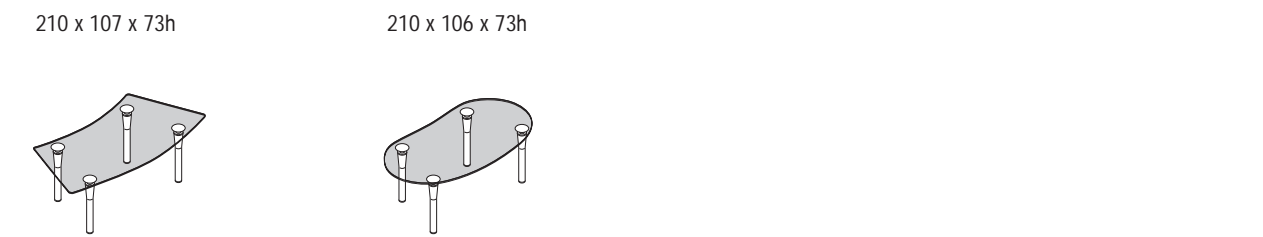
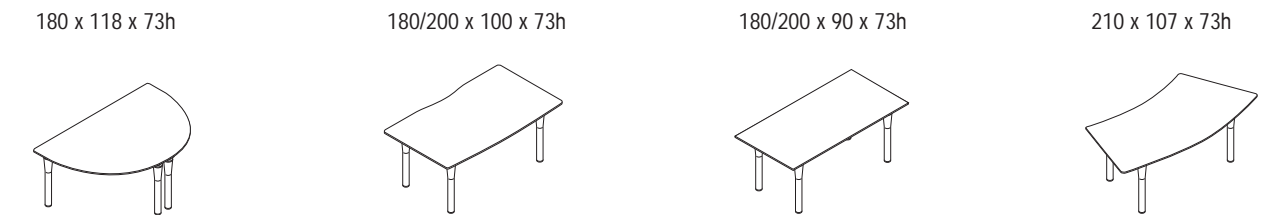
.02



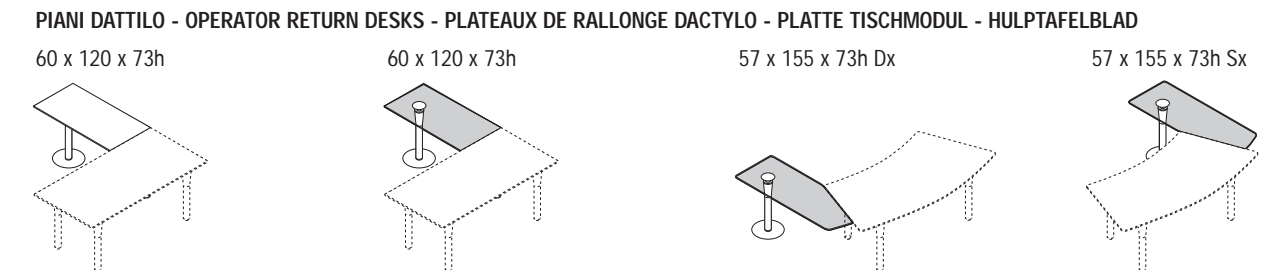
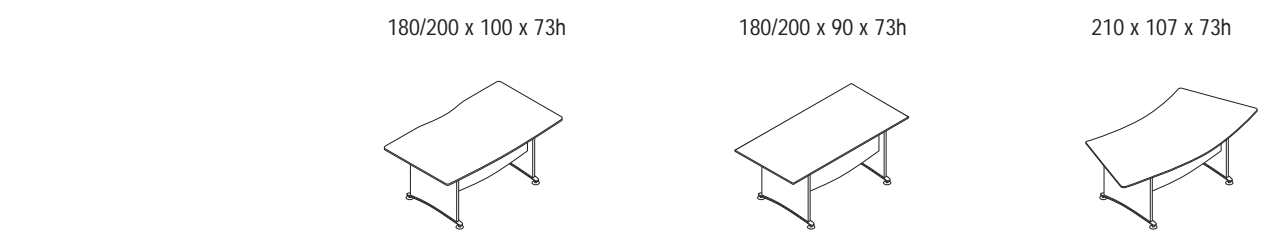
.03



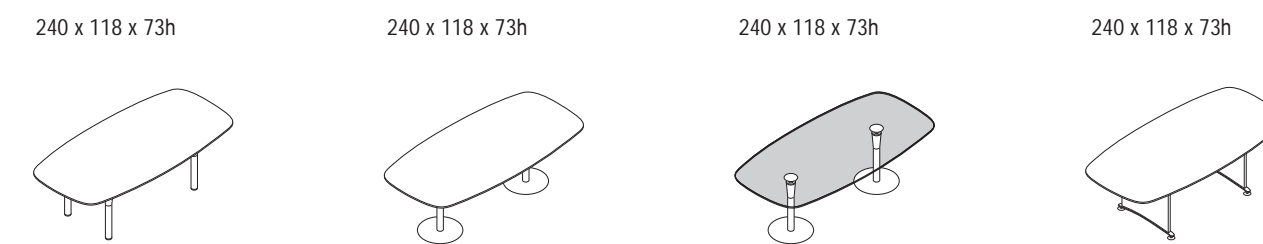
SCRIVANIE BASE METALLO - DESKS WITH METAL COLUMN - BUREAUX AVEC COLONNE METALLIQUE - SCHREIBTISCHE MIT METALLSÄULE BUREAUX MET METALEN KOLOM



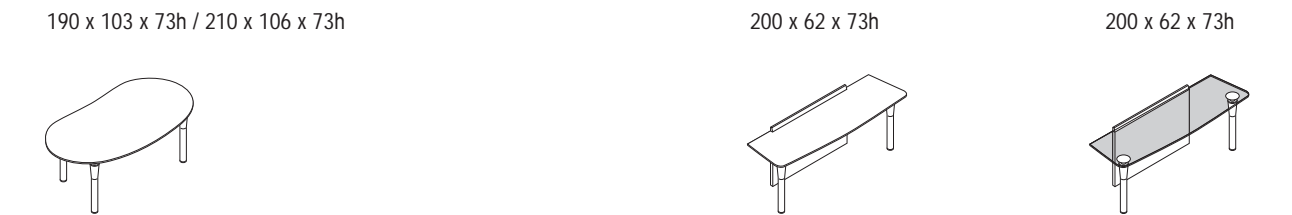
SCRIVANIE CON BASI IN LEGNO - DESKS WITH WOOD BASES - BUREAUX AUX PIETEMENTS BOIS - SCHREIBTISCHE MIT UNTERGESTELL HOLZ



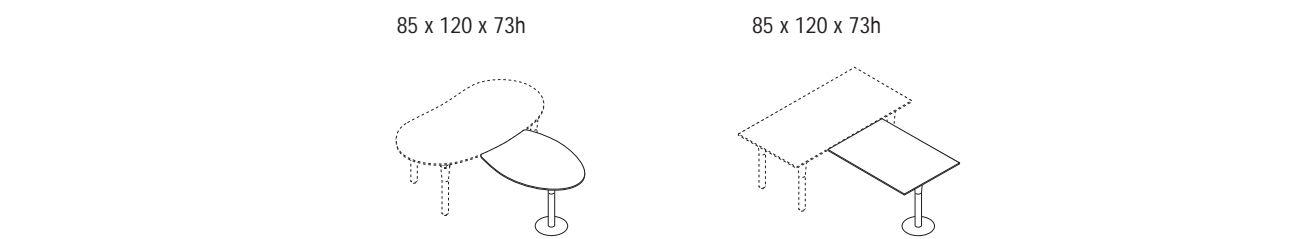
TAVOLI RIUNIONE - MEETING TABLES - TABLES DE REUNION - KONFERENZTISCHE - CONFERENTIETAFEL



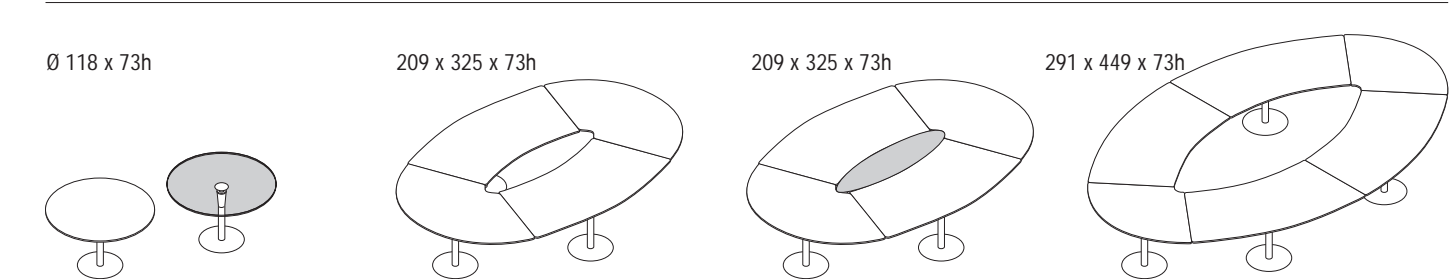
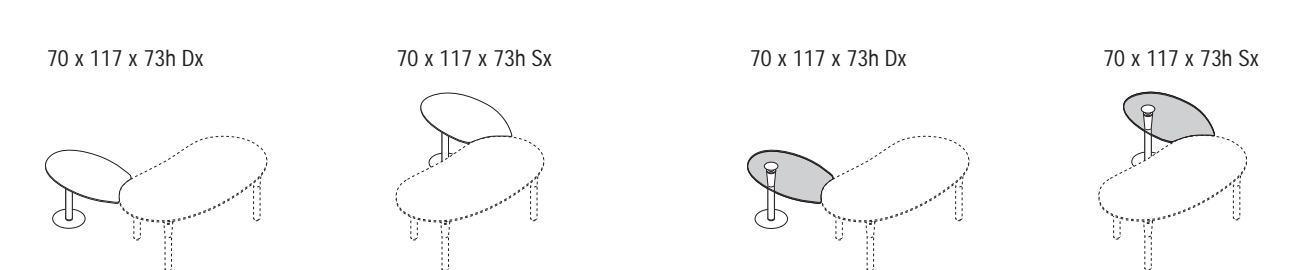
CONSOLLE - CONSOLE - CONSOLE - KONSOLE - CONSOLE



ELEMENTI CONVERSAZIONE - MEETING EXTENSION - ILE CONVIVIALITE - GESPRÄCHSTISCH - CONFERENTIETAFEL



BUREAUX MET HOUTEN ONDERSTEL



Particolari tecnici, estetici, finiture o altro possono essere modificati senza preavviso.

Product details, aesthetics, finishes or other data may be subject to change without notice.